

**OBRADA** (4) *sb f*

o *prawdopodobnie jasne* (tak w ob-); *oba a jasne*.

sg *N obrada* (1). ◊ *G obrady* (2). ◊ *A obradę* (1).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.*

*Radość, osłoda, ukojenie; delectatio, delectamentum, delenimentum, iucunditas, libido, oblectamen, oblectamentum, oblectatio, solatium, voluptas Cn* (4) : prze którą [krewkość] nie traći ná modlitwie/ pobożny Chrześcijánin/ áni załugi v Páná Bogá/ áni przywileiu ná wyśłuchánie prośb fwoich: ále tylko z póciechy duchowney póspolicie obrády ná ten czás nie miewa. *LatHar* 661; *MA*luchna mnie obrádá/ kábat piwá wypić/ Gdyż takich kopą ledwie/ mógł bym fie vgásić. *PaxLiz* Dv.

*Szeregi*: »pociecha i obrada« (1): iáko możemy mieć zá bącznego człowieká/ onego/ ktory dla rowney iákiey świeckiey pociechy y obrády/ ná rozliczne kátowánia/ tego y przyśzłego żywotá/ dużę fwą podáie? *LatHar* 581.

»obrada i rozkosz« (1): [grzesznik] od ciebie/ Páná Bogá mego/ ferce y myśl odwróciwfy/ y odśtapiwfy/ á zá krotką/ nikczemną/ y plugawą obradę y rośkofs z grzechu/ Dyabłu fię w niewolą podawśzy/[...] á teraz do służby twoiey ślábym/ y nieśpofobnym fię vczyniwśzy. *LatHar* 144.

*Synonimy*: *pociecha, przyjemność, radość, rozkosz, uciecha, wesele*.